

078579-11



**Carta de Porte Internacional  
Por Carretera**  
**Conhecimento de Transporte  
Internacional por Rodovia**

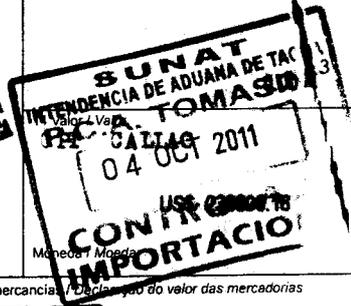
El Transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional esta sujeto a las disposiciones del convenio sobre el contrato de Transporte y la Responsabilidad Civil del Portador en el Transporte Terrestre Internacional de Mercaderías, las cuales anulan toda estipulación que se aparte de estas en perjuicio del remitente o del consignatario

O transporte realizado ao amparo desde Conhecimento transporte Internacional está sujeito as disposições do Convenio sobre Contrato de Transporte e a responsabilidade Civil do Transportador no Transportador terrestre Internacional do Mercaderias, as quais anulam todas estipulações contrária as mesmas em prejuizo do remetente ou do consignatário.

1 Nombre y domicilio del remitente / Nome e endereço do remetente	2 Número / Número <b>079PE110/2011</b>
4 Nombre y domicilio del destinatario / Nome e endereço do destinatário	3 Nombre y domicilio del Portador / Nome e endereço do transportador <b>TRANSPORTES UNIDOS DEL SUR S.A.C. PQUE. INDUSTRIAL ZONA AUX. MZ-B L-21 TAGNA</b>
6 Nombre y domicilio del consignatario / Nome e endereço do consignatário	5 Lugar y país de emisión / Localidade país de emissão <b>TACNA (PERU) 30/09/2011</b>
9 Notificar a / Notificar a:	7 Lugar, País y fecha en que el portador se hace cargo de las mercancías / Localidade, país e data em que o transportador se responsabiliza pela mercaderia <b>LA RIOJA (ARGENTINA)</b>
	8 Lugar, País y plazo de entrega / Localidade, país e prazo de entrega <b>CALLAO (LIMA-PERU)</b>
	10 Portadores sucesivos / Transportadores sucesivos

11 Cantidad y clase de bultos, marcas y números, tipos de mercancías, contenedores y accesorios / Quantidade e categoria da volumes, marcas e números, tipo de mercadorias, containers e peças. <b>66 PALLETS CONTENIENDO : 360 BOBINAS, ENVASES ASEPTICOS PARA ALIMENTOS LIQUIDOS, CANTIDAD TOTAL: 3882,89 MILLARES DE ENVASES, MARCAS: S/N, PESO NETO: 69,331.36 KGS.</b>	12 Peso bruto en Kg. / Peso bruto em Kg. <b>72007.68 Kg</b>
	13 Volumen en m. cu. / Volumen em m. cu.

0755



15 Gastos a pagar / Gastos a pagar	Monto remitente / Valor remetente	Moneda / Moneda	Monto destinatario / Monto destinatario	Moneda / Moeda	16 Declaración del valor de las mercancías / Declaração do valor das mercadorias
Flete / Frete	0.00	US\$		US\$	
Otros / Outros	0.00	US\$	0.00	US\$	
	0.00	US\$		US\$	

17 Documentos anexos / Documentos anexos  
FACTURA COMERCIAL DE IMPORTACION N° 1206111341, 1206111342, 1206111603, 1206111606, 1206111607  
MIC/DTA N° 11AR374543H / 11AR374594N / 11AR374640F

18 Instrucciones sobre formalidades de aduana / Instruções sobre formalidades de alfândega  
**LAS FACTURAS CONSIGNADAS EN EL PRESENTE DOCUMENTO Y SU VALOR ESTEN DE ACUERDO A LAS NORMAS DE ORIGEN (2) AAFCE 48ª MERCADERIA DE ORIGEN ARGENTINO EN TRANSITO POR CARRETERA CON DESTINO FINAL CALLAO-LIMA (PERU) VIA PASO**

21 Nombre y firma del remitente o su representante / Nome e assinatura do remetente ou seu representante	22 Declaraciones y observaciones / Declarações e Observações
Fecha / Data Las mercaderías consignadas en esta carta de Porte fueron recibidas por el portador aparentemente en buen estado, bajo las condiciones generales que figuran al dorso. As mercadorias consignadas neste Conhecimento do Transporte foram recibidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sob as condições gerais que figuram no verso <b>TRANSP. UNIDOS DEL SUR S.A.C.</b> <i>[Signature]</i> <b>VICTOR/MAMANI AYCA</b> GERENTE GENERAL	<b>SEGURO DE LA MERCADERIA POR CUENTA Y ORDEN DEL IMPORTADOR, SIN REPETICION A LA EMPRESA TRANSPORTISTA, PESO CALIDAD Y CONTENIDO DECLARADOS POR EL EMBARCADOR SIN CONTROL DEL TRANSPORTISTA.</b>
23 Nombre, firma y sello del portador o su representante / Nome, assinatura e carimbo d transportador ou seu representante	24 Nombre y firma del destinatario o su representante / Nome e assinatura do destinatário ou seu representante
Fecha / Data	